

Simboli korišteni u ovim uputama

Upozorenja imaju na sebi ove simbole. Apsolutno se morate pridržavati ovih upozorenja.



Opasnost!

Nepoštivanje ovoga može biti uzrok povreda od strujnog udara koji je opasan po život.



Pozor!

Nepoštivanje ovoga može dovesti do povreda ili oštećenja aparata.



Opasnost od opekotina!

Nepoštivanje ovoga može biti ili je uzrok opekotina.



Napomena:

Ovaj simbol ističe savjete i važne informacije za korisnika.

Slova u zagradama

Slova u zagradama se podudaraju s tumačem navedenim u Opisu aparata (str.3).

Osnovna sigurnosna upozorenja



Opasnost!

Budući da aparat radi na struju, ne može se isključiti mogućnost da izazove strujni udar.

Stoga se pridržavajte sljedećih sigurnosnih upozorenja:

- Ne dirajte aparat mokrim rukama i stopalima.
- Ne dirajte utikač mokrim rukama.
- Uvjerite se da je strujna utičnica koju koristite uvijek lako pristupačna jer će se na taj način moći iskopčati po potrebi.
- Ako želite iskopčati utikač iz utičnice, povucite ga izravno. Nikada ne povlačite kabel jer bi se mogao oštetiti.
- Da biste iskopčali aparat u potpunosti, iskopčajte utikač iz strujne utičnice.
- U slučaju kvara na aparatu, ne pokušavajte ga popraviti. Isključite aparat, iskopčajte utikač iz strujne utičnice i obratite se Tehničkom servisu.
- U slučaju da dođe do oštećenja kabela za napajanje ili utikača, neka ih zamjeni isključivo Tehnički servis tvrtke De'Longhi na način da se spriječi nastajanje bilo kojeg rizika.
- Tijekom čišćenja ne uranjavajte nikada aparat u vodu jer je riječ o električnom aparuatu.
- Prije bilo koje operacije čišćenja vanjskih dijelova aparata, isključite ga, iskopčajte utikač iz strujne utičnice i ostavite ga da se ohladi.



Pozor:

Držite ambalažni materijal (plastične vrećice, ekspandirani polistirol) daleko od dohvata djece.



Pozor:

Ne dopustite uporabu aparata od strane osoba (uključujući i djecu) sa smanjenim psihičkim-tjelesnim-osjetilnim sposobnostima ili onih koje nemaju dovoljno iskustva i znanja osim u slučaju da ih nadgleda ili izobražava o tome osoba odgovorna za njihovu sigurnost. Nadgledajte djecu kako se ne bi igrala s aparatom.



Opasnost od opekotina!

Ovaj aparat proizvodi toplu vodu i tijekom rada može stvarati vodenu paru.

Pripazite da ne dođete u dodir s prskanjem vode ili vruće pare. Kada aparat radi, ne dirajte površinu za polaganje šalica jer je vruća.

Uporaba u skladu s namjenom

Ovaj je aparat izrađen da bi pripremao kavu i zagrijavao napićke. Ovaj je aparat namijenjen isključivo kućanskoj uporabi. Ne predviđa se njegovo korištenje u:

- prostorijama pretvorenim u kuhinje za osobljje iz trgovina, ureda i drugih radnih prostora
- strukturama namijenjenim seoskom turizmu
- hotelima, motelima i drugim uslužnim strukturama
- iznajmljenim sobama

Svaka druga uporaba se smatra neprikladnom i stoga opasnom. Proizvođač neće biti odgovoran za štetu nanesenu neprikladnim korištenjem aparata.

Upute za uporabu

Pozorno pročitajte ove upute prije nego što počnete koristiti aparat. Nepoštivanje ovih uputa može dovesti do povreda ili oštećenja aparata. Proizvođač neće biti odgovoran za štetu koja je posljedica nepoštivanja ovih uputa za uporabu.



Napomena:

Brิžno čuvajte ove upute. Kada god budete predali ovaj aparat trećim osobama, predajte im i ove upute za uporabu.

Odlaganje



U skladu sa europskom smjernicom 2002/96/EC, nemojte odlagati aparat zajedno s kućanskim otpadom nego ga dostavite u diferencijalni sabirni centar.

Uvod

Zahvaljujemo vam što ste odabrali naš aparat za kavu. Želimo vam dobru zabavu s vašim novim aparatom. Pronađite nekoliko minuta za čitanje ovih uputa za uporabu. Na taj će način izbjegići opasna stanja ili oštećenja aparata.

Opis

Slijedeća terminologija će se stalno koristiti na narednim stranicama.

Opis aparata

(vidi str. 3)

- A1. Ručica za paru
- A2. Tipka ON/OFF(UKLUJUĆI/ISKLUJUĆI) ①
- A3. Indikaciono svjetlo uključeno
- A4. Tipka za ispuštanje kave ili tople vode
- A5. Indikaciono svjetlo temperatura OK za ispuštanje kave/ tople vode
- A6. Tipka za odabir funkcije za paru
- A7. Indikaciono svjetlo temperatura OK za ispuštanje pare
- A8. Tušić grijalice
- A9. Površina za polaganje šalica
- A10. Sabirnica za sakupljanje kapljica
- A11. Ispuštač cappuccina
- A12. Cijev za ispuštanje pare ili tople vode
- A13. Kabel za napajanje
- A14. Površina za polaganje šalica
- A15. Spremnik za vodu

Opis opreme

(vidi str. 3)

- B1. Filter 1 šalica ()
- B2. Filter 2 šalice ()
- B3. Filter vrećice ()
- B4. Držač filtra
- B5. Mjerica/pritiskač

Instalacija aparata

Kada se instalira aparat, morate se pridržavati sljedećih sigurnosnih upozorenja:

- Eventualno prodiranje vode u aparat bi ga moglo oštetiti. Ne postavljajte aparat u blizini slavin ili sudopera.
- Aparat bi se mogao ošteti ako se voda u njegovoj unutrašnjosti zaledi. Ne instalirajte aparat u prostorima u kojima bi se temperatura mogla spustiti ispod točke zaledenja.
- Postavite kabel na način da se ne ošteti na oštrim rubovima ili u dodiru s vrućim površinama (npr. električnim kuhalima).

Povezivanje aparata



Opasnost!

Uverjite se da se napon električne mreže podudara s onim navedenim na natpisnoj pločici s podacima na dnu aparata.

- Povežite aparat samo na pravilno instaliranu strujnu utičnicu koja ima minimalnu nosivost od 10A te je opremljena i prikladnim uzemljenjem.
- U slučaju nekompatibilnosti utikača i utičnice aparata, zamijenite utičnicu drugačjom ali uvijek prikladnog tipa, od strane kvalificiranog osoblja.
- Korisnik nikada ne smije zamijeniti kabel za napajanje ovog aparata budući da za tako nešto postoji potreba za specijalnim alatom. U slučaju oštećenja kabela ili u slučaju potrebe za njegovom zamjenom, obratite se isključivo ovlaštenom serviseru na način da se sprječi nastajanje bilo kojeg rizika.

Punjjenje spremnika vodom

1. Podignite poklopac spremnika za vodu (sl.1) i potom izvadite spremnik na način da ga povučete prema gore (sl.2).
2. Napunite spremnik čistom vodom i pripazite da ne prijeđete liniju s natpisom MAX. (sl. 3). Umetnute spremnik na način da ga lagano pritisnete tako da se otvor ventil na dnu istog spremnika.
3. Još jednostavnije, spremnik se može napuniti bez da ga izvadite na način da izravno ulijete vodu vrčem.



Pozor:

Ne puštajte nikada aparat u rad bez vode u spremniku ili bez spremnika i ne zaboravite ga napuniti kada razina vode bude na dva centimetra od dna.



Nota Bene:

Posve je normalno naći vodu u udubini ispod spremnika; osušite to mjesto uz pomoć čiste spužve.

Automatsko isključivanje

U cilju uštede energije, aparat je opremljen funkcijom automatskog isključivanja (ind. svjetlo A3 se isključuje) u slučaju duljeg nekorištenja istog. Da biste ga ponovno uključili, pritisnite tipku ON/OFF(UKLUJUĆI/ISKLUJUĆI) (sl.4).

Kako pripremiti espresso kavu

Prvo korištenje

Pri prvom korištenju, isperite unutrašnje cijevi aparata na način da pustite aparat da radi kao kada priprema kavu sve dok se ne isprazne barem dva spremnika vode; tada počnite s pripremom kave.

Prethodno zagrijavanje grupe za kavu

Da biste pripremili espresso kavu na prikladnoj temperaturi, savjetujemo vam da prethodno zagrijete aparat na ovaj način:

1. Uključite aparat pritiskom na tipku ON/OFF (UKLJUČI/ISKLUČI) (uključuje se odgovarajuće ind.svetlo) (sl.4) i zakačite držać filtra za aparat bez da ga napunite mljevenom kavom (sl.5).
2. Postavite šalicu ispod držaća filtra. Koristite istu šalicu u kojoj ćete pripremiti kavu na način da je prethodno zagrijete.
3. Pričekajte da se uključi indikaciono svjetlo za OK (sl.6) i odmah nakon toga pritisnite tipku za ispuštanje kave (sl.7), pustite da voda izade sve dok se ne isključi indikaciono svjetlo za OK potom prekinite na način da ponovno pritisnete tipku za ispuštanje (sl.7).
4. Ispraznите šalicu, pričekajte dok se indikaciono svjetlo za "OK" ne uključi ponovno i još jednom ponovite istu operaciju.

(Posve je normalno da tijekom operacije otkačivanja držaća filtra dođe do manjeg i neopasnog ispuštanja pare).

Kako pripremiti espresso kavu mljevenom kavom

1. Nakon što ste obavili prethodno zagrijavanje aparata na način opisan u prethodnom odjeljku, umetnute filter za mljevenu kavu u držać filtra. Koristite filter  (B1) ako želite pripremiti jednu kavu ili filter  (B2) ako želite pripremiti 2 kave.
2. Ako želite pripremiti samo jednu kavu, napunite filter mjericom/doziračem punim mljevene kave ,otprilike 7 gr. (sl.9). Ako pak želite pripremiti dvije kave, napunite filter s dvije nepune mjerice mljevene kave (otprilike 6+6 gr). Napunite filter manjim dozama kako ne bi došlo do prešipanja mljevene kave.

Pozor:

Radi što pravilnijeg rada, prije nego što ga napunite mljevenom kavom, uvijek se uvjerite da u filtru nema ostataka prethodne kave.

3. Ravnomjerno rasporedite mljevenu kavu i lagano pritisnite pritiskačem (sl.10). Pritisikanje mljevene kave je vrlo važno kako bi se pripremila dobra espresso kava. Ako se ona previše pritisne, kava će polagano izlaziti i krema će biti tamna. Ako se pre-malo pritisne, kava će prebrzo izlaziti i neće biti dovoljno kremasta.
4. Odstranite eventualni višak kave s ruba držaća filtra i zakačite ga na aparat: odlučno okrenite ručicu udesno (sl.5) kako ne bi došlo do ispuštanja vode.

5. Postavite šalicu ili šalice ispod otvora držaća filtra (sl.11). Savjetujemo vam da zagrijete šalice, prije pripremanja kave na način da ih isperete vrućom vodom ili ih stavite i prethodno zagrijte na gornjoj površini u trajanju od barem 15-20 minuta (sl.12).
6. Uvjerite se da je indikaciono svjetlo za OK (sl.6) uključeno (ako bude isključeno, pričekajte dok se ne uključi) i pritisnite tipku za ispuštanje kave (sl.7). Kada postignete željenu količinu kave, da biste prekinuli, ponovno pritisnite istu tipku (sl.7). (Savjetujemo vam da ne ispuštate kavu dulje od 45 sekundi).
7. Da biste otkačili držać filtra, okrenite ručicu s desna ulje-vno.

Opasnost od opekotina!

Da biste izbjegli prskanje, nemojte nikada otkačiti držać filtra dok aparat obavlja ispuštanje.

8. Da biste eliminirali koristenu kavu, držite filter blokiranim i neka kava izlazi na način da udara u preokrenuti držać filtra (sl.13).
9. Da biste isključili aparat za kavu, pritisnite tipku uključen/ isključen (sl.4).

Kako pripremiti espresso kavu u vrećici

1. Obavite prethodno zagrijavanje aparata na način opisan u odjeljku "Prethodno zagrijavanje grupe za kavu" i uvjerite se da ste ostavili držać filtra zakačen za aparat. Na taj će način pripremiti topliju kavu.

Napomena:

Koristite filtre koji poštuju standarde ESE: ovaj zadnji se navodi na pakiranjima sa slijedećom oznakom.



Standard ESE je sustav prihvaćen od strane najvećih proizvođača vrećica i omogućuje pripremu espresso kave na jednostavan i čist način.

2. Umetnute filter za kavu u vrećicama (B3) u držać filtra (sl. 14).
3. Umetnute vrećicu na način da je stavite što je više moguće iznad filtra. Uvijek se pridržavajte uputa navedenih na pakiranju vrećica kako biste postavili istu pravilno na filter.
4. Zakačite držać filtra za aparat i okrećite ga sve do dna (sl.5).
5. Nastavite na način naveden pod točkama 5,6 i 7 iz prethodnog odjeljka.

Kako pripremiti cappuccino

1. Pripremite espresso kavu na način naveden u prethodnim odjeljcima i koristite dovoljno velike šalice.
2. Pritisnite tipku za paru (sl.15).
3. U međuvremenu, napunite posudu s otprilike 100 gr mlijeka za svaki cappuccino koji želite pripremiti. Mlijeko mora biti ono iz hladnjaka (ne smije biti toplo!). Prilikom odabira veličine posude za mlijeko ne zaboravite da će se zapremnina mlijeka povećati 2 ili 3 puta.

Napomena:

Savjetujemo vam da koristite djelomično obrano mlijeko na temperaturi iz hladnjaka.

4. Postavite posudu s mlijekom iznad ispuštača cappuccina.
5. Pričekajte sve dok se ne uključi indikaciono svjetlo za OK koje se odnosi na tipku za paru (sl.16). Uključivanje svjetla prikazuje da je grijalica dostigla svoju idealnu temperaturu za stvaranje pare.
6. Otvorite slavinu za paru u trajanju od nekoliko sekundi kako biste ispuštili eventualnu vodu u istom krugu. Zatvorite slavinu.
7. Uronite ispuštač cappuccina u mlijeko za nekoliko milimetara (sl.17) i pripazite da ga ne uronite preko granice označene na strelici na sl.17. Okrenite ručiću ulijevo, sl.18 za barem pola okretaja. Iz ispuštača cappuccina izlazi para koja daje mlijeku kremasti izgled i povećava njegovu zapreminu. Da biste postigli što kremastiju pjenu, uronite ispuštač cappuccina u mlijeko i okrenite posudu laganim pokretima odozdo prema gore.
8. Kada se zapremnina mlijeka poveća, uronite ispuštač cappuccina u dubinu i nastavite zagrijavati mlijeko. Kada postignete temperaturu (idealna vrijednost je 60°C) i željenu gustoću kreme, prekinite sa ispuštanjem pare na način da okrenete ručicu udesno i ponovno pritisnute tipku za paru. Da biste isključili aparat, pritisnite tipku ON/OFF (UKLJUČI/ISKLJUČI) (sl.4) (Isključuje se odgovarajuće svjetlo na upravljačkoj ploči).
9. Ulijte emulgirano mlijeko u šalice koje sadrže prethodno pripremljenu espresso kavu. Cappuccino je pripremljen: zašećerite po želji i ako želite, pospite po pjeni malo čokolade u prahu.

Napomena:

ako trebate pripremiti više cappuccina, prije svega pripremiti sve kave i tek na kraju uzdignuto mlijeko za sve cappuccine;

- ako želite ponovno pripremiti kavu nakon što ste uzdignuli mlijeko, najprije morate pustiti da se grijalica ohladi inače će kava izlaziti pregorjela.

Da biste je ohladili, postavite posudu ispod otvora držača filtra (sl.11), pritisnite tipku za paru i pustite vodu da izlazi sve dok se ne isključi odgovarajuće svjetlo funkcije za paru: nastavite sa pripremom kave.

Savjetujemo maksimalno ispuštanje pare od 60 sekundi i da ne uzdižete mlijeko više od 3 puta uzastopno.



Pozor:

Iz higijenskih razloga vam preporučujemo da uvijek očistite ispuštač cappuccina nakon uporabe.

Postupite na slijedeći način:

1. Ispustite malo pare u trajanju od nekoliko sekundi (točke 2,5 i 6 iz prethodnog odjeljka) na način da okrenete ručiću za paru (sl.18). Ovom operacijom, ispuštač cappuccina ispušta eventualno mlijeko koje je ostalo u njegovoj unutrašnjosti. Isključite aparat pritiskom na tipku ON/OFF (UKLJUČI/ISKLJUČI).
2. Jednom rukom držite ispuštač cappuccina a drugom debllokirajte isti ispuštač na način da okrećete udesno pa ga onda izvucite prema dolje (sl.19).
3. Izvadite prskalicu za paru iz cijevi za ispuštanje na način da je povučete prema dolje (sl.19).
4. Dobro operite ispuštač cappuccina i prskalicu za paru mlakom vodom (sl.20).
5. Kontrolirajte da se otvor označen strelicom na sl.21 nije začepio. Ako to bude potrebno očistite ih uz pomoć jedne pribadeće.
6. Ponovno montirajte prskalicu za paru na način da je silom umetnete prema gore u cijev za paru.
7. Ponovo postavite ispuštač cappuccina na način da ga gurnete prema gore i okrenete udesno.

Proizvodnja tople vode

1. Uključite aparat pritiskom na tipku ON/OFF (UKLJUČI/ISKLJUČI) (sl.4). Pričekajte sve dok se ne uključi indikaciono svjetlo za OK (sl.6).
2. Postavite posudu ispod ispuštača cappuccina.
3. Pritisnite tipku za ispuštanje (sl.7) i istovremeno okrenite ručiću za paru ulijevo (sl.18): topla voda će izići iz ispuštača cappuccina.
4. Da biste prekinuli ispuštanje tople vode, okrenite udesno ručiću za paru i ponovno pritisnite tipku za ispuštanje (sl.7).

Savjetujemo maksimalno ispuštanje od 60 sekundi.

Čišćenje



Opasnost!

Prije bilo koje operacije čišćenja vanjskih dijelova aparata, isključite ga, iskopčajte utikač iz strujne utičnice i ostavite ga da se ohladi.

Pulizia della vaschetta raccogli gocce



Pozor!

Sabirnica kapljica je opremljena plovkom indikatorom (crvene boje) koji označava razinu vode koju sadrži (sl. 22). Zato prije nego što indikator počne izvrijevati iz poslužavnika za šalice trebate isprazniti sabirnicu i očistiti je inače će se voda prelijevati preko rubova i oštetiti aparat, površinu za polaganje i okolnu zonu.

1. Izvadite sabirnicu (sl.22).
2. Izvadite rešetku za polaganje šalica, odstranite vodu i očistite sabirnicu krpom: ponovno sastavite sabirnicu kapljica.
3. Ponovno postavite sabirnicu kapljica.

Čišćenje filtra za kavu

Redovno očistite filtre za kavu na način da ih isperete pod mlazom tekuće vode. Provjerite da se rupice nisu začepile, u suprotnom slučaju očistite pribadačom (sl.23).

Čišćenje tušića grjalice

Svako otprilike 300 pripremljenih kava morate očistiti tušić grjalice espresso na slijedeći način:

- Uvjerite se da aparat nije vrući i da je utikač iskopčan;
- Uz pomoć odvijača, odvijte vijak koji pričvršćuje tušić espresso grjalice (sl. 24);
- Izvadite tušić grjalice;
- Očistite grjalicu vlažnom krpom (sl. 25);
- Dobro operate grjalicu topлом vodom i očekajte četkicom. Uvjerite se da rupice nisu začepljene inače ih očistite pribadačom.
- Isperite tušić ispod slavine na način da ga stalno trljate.
- Ponovno montirajte tušić grjalice i pripazite da ga pravilno postavite na brtvu.

Jamstvo neće valjati ako se gore opisano čišćenje ne bude na pravilan način.

Ostala čišćenja

1. Kada se radi o čišćenju aparata nemojte koristiti otapala ili deterdžente koji grebu. Dovoljno je da koristite mekanu i vlažnu krpu.

2. Očistite u pravilnim vremenskim razmacima držać filtera, filtere, sabirnicu kapljica i spremnik za vodu.

Čišćenje spremnika za vodu

Periodično očistite (otprilike jedan put na mjesec) spremnik za vodu (A12) uz pomoć vlažne krpe i malo blagog deterdženta.



Opasnost!

Tijekom čišćenja ne uranjamte nikada aparat u vodu jer je riječ o električnom aparatu.

Uklanjanje kamenca

Savjetuje se da obavite uklanjanje kamenca iz aparata svako otprilike 200 kava. Savjetujemo vam korištenje odstranjivača kamenca tvrtke De'Longhi kojeg možete pronaći u trgovinama.



Pozor!

- Odstranjivač kamenca sadrži kiseline koje mogu nadražiti kožu i oči. Apsolutno se morate pridržavati proizvođačevih sigurnosnih upozorenja navedenih na posudi odstranjivača kamenca te upozorenja u svezi s ponašanjem u slučaju dodira s očima i kožom.
- Uvijek preporučujemo korištenje odstranjivača kamenca tvrtke De'Longhi. Korištenje neprikladnih odstranjivača kamenca kao također i nepravilno obavljanje odstranjivanja kamenca može dovesti do kvarova koji nisu pokriveni jamstvom proizvođača.

Obavite slijedeću proceduru:

1. Napunite spremnik sredstvom za odstranjivanje kamenca koju postižete na način da razrijedite vodom sredstvo na osnovu indikacija navedenih na pakiranju.
2. Pritisnite tipku uključen/isključen i pričekajte da se uključi svjetlo za OK.
3. Uvjerite se da držać filtra nije zakačen i postavite posudu ispod tušića aparata.
4. Pritisnite tipku za ispuštanje kave i pustite je za izdje za otprilike 1/4 otopine sadržane u spremniku: svako malo okrenite ručicu za paru kako bi otopina izašla; potom prekinite na način da ponovno pritisnete prekidač te ostavite otopinu da djeluje u trajanju od otprilike 5 minuta.
5. Ponovite operaciju po točkom 4 još 3 puta sve dok ne isprazniti spremnik u potpunosti.
6. Da biste odstranili ostatke otopine i kamenca, dobro isperite spremnik, napunite ga čistom vodom (bez sredstva za odstranjivanje kamenca).
7. Pritisnite tipku za ispuštanje kave (sl.6) i ispuštajte sve dok se spremnik u potpunosti ne isprazni.

8. Ponovite operaciju pod točkama 6 i 7 još jedanput.

Popravke na aparatu koje su u svezi s problemima zbog kamenca neće biti pokrivene jamstvom ako se odstranjivanje kamenca ne bude redvno obavljalo.

Tehnički podaci

Napon mreže: 220-240V~50/60Hz
 Potrošnja energije: 1100W
 Tlak: 15 bar
 Kapacitet spremnika za vodu: 1,4 litara
 Dimenzije LxHxP 255x305x300 (382) mm
 Težina 4,15 kg



Aparat je u skladu sa slijedećim smjernicama CE:

- Smjernice o Niskom Naponu 2006/95/CE i naknadne dopune;
- Smjernica EMC 2004/108/CE i naknadne dopune;
- Europskoi pravilnikom o stanju Stand-by 1275/2008
- Materijali i predmeti namijenjeni kontaktu s prehrambenim proizvodima su u skladu sa propisima Europskog pravilnika 1935/2004.



Nijedna komponenta ili oprema stroja se ne smije oprati u perilici posuđa.

ako nešto ne bude funkcioniralo...

Problem	Mogući uzroci	Rješenje
Espresso kava više ne izlazi	Nema vode u spremniku	Napunite spremnik vodom
	Rupice iz kojih izlazi kava iz držača filtera su začepljene	Očistite rupice otvora držača filtera
	Tušić grijalice espresso kave je začepljen	Obavite čišćenje na način opisan u paragrafu "Čišćenje tušića grijalice"
	Kamenac u unutrašnjosti hidrauličnog kruga	Obavite odstranjivanje kamenca kao u odjeljku "Odstranjivanje kamenca"
Espresso kava kaplje sa rubova držača filtera umjesto iz otvora	Držač filtera nije dobro postavljen	Zakačite pravilno držač filtera i okrenite ga snažno sve do kraja
	Brtva grijalice espresso kave nije više dovoljno elastična	Zamijenite brtvu grijalice kave espresso u Servisnoj službi
	Rupice otvora na držaču filtera su začepljene	Očistite rupice otvora držača filtera
Espresso kava je hladna	Ind.svetlo OK kave espresso nije uključeno u trenutku u kojem se pritisne tipka za ispuštanje kave	Pričekajte uključivanje ind.svetla za OK
	Nije obavljeno prethodno zagrijavanje	Obavite prethodno zagrijavanje šalica topлом vodom
	Šalice se nisu prethodno zagrijale	Obavite prethodno zagrijavanje šalica topлом vodom
	Kamenac je u unutrašnjosti hidrauličnog kruga	Obavite odstranjivanje kamenca kao u odjeljku "Odstranjivanje kamenca"

ako nešto ne bude funkcioniralo... hr

Pumpa stvara veliku buku	Spremnik za vodu je prazan	Napunite spremnik
	Spremnik nije dobro postavljen a ventil na dnu nije otvoren	Lagano pritisnite spremnik na način da se otvorи ventil na njegovom dnu
	Postoje mjehurići zraka u spoju spremnika	Slijedite upute iz odjeljka "Proizvodnja tople vode" sve do ispuštanja vode
Krema kave je presvijetla (izlazi brzo iz otvora)	Mljevena kava nije dobro pritisnuta	Snažnije pritišćite mljevenu kavu (sl.10)
	Nema dovoljno mljevene kave	Povećajte količinu mljevene kave
	Kava je prekrupno samljevena	Koristite samo mljevenu kavu za aparate espresso kave
	Kvaliteta kave nije prikladnog tipa	Promijenite vrstu mljevene kave
Krema kave je pretamna (izlazi sporo iz otvora)	Samljevena kava je previše pritiskana	Slabije pritišćite kavu (sl.6)
	Prevelika količina mljevene kave	Smanjite količinu mljevene kave
	Tušić grijalice espresso kave je začpljen	Obavite čišćenje kao što se navodi u odjeljku "Čišćenje tušića grijalice espresso".
	Filter je začpljen	Obavite čišćenje na način naveden u odjelu "čišćenje filtra"
	Kava je presitno samljevena	Koristite samo mljevenu kavu za aparate espresso kave
	Kava je presitno samljevena ili je vlažna	Koristite samo mljevenu kavu za aparate espresso kave i ona ne smije biti vlažna
	Kvaliteta kave nije prikladnog tipa	Promijenite vrstu mljevene kave
	Kamenac u unutrašnjosti hidrauličnog kruga	Obavite odstranjivanje kamenca kao u odjeljku "Odstranjivanje kamenca".
Ne stvara se pjena od mlijeka prilikom pripremanja cappuccina	Mlijeko nije dovoljno hladno	Koristite uvijek mlijeko na temperaturi iz hladnjaka
	Ispuštač cappuccina je prijav.	Pozorno očistite rupice ispuštača cappuccina i to posebice one prikazane na slici.
	Kamenac u unutrašnjosti hidrauličnog kruga	Obavite odstranjivanje kamenca kao u odjeljku "Odstranjivanje kamenca".
Aparat se isključuje	Došlo je do intervencije automatskog isključivanja	Pritisnite tipku ON/OFF da biste ponovno uključili aparat